







Diensor der. kul ture der Kaiser der Katoles Diensor der Grosser  
Guillerm. más crande. Napoleon. piquenio porcos

Korresponsalischen

HABENDUNA TE MI KOMBARIA  
Lina di rogo, Mayo 1916.

MI querido amigo:  
Escrito esta acria teada la lida de  
natale en un momento de torcedo. El  
reptora melitos del testucionatos kina-  
nos ber ser al kusto ki no pelotito...

Andes to la  
kaytra. do dos  
aviloneses ko a  
los lidos en la  
láramos kon  
kon kon so las  
tantas chada  
komo uen las  
artículos to Fu-  
casostas. por  
la lida no kon  
so uen el kon-  
trario. Enfi-  
sus gir allá so  
atahan kon su  
estrada. to mi-  
mita bio: los  
pranceces pily  
aka. postates  
korakudos: eir  
atada, la ruzos. ki hato la para ki  
espajatan y loke si ftehan ki arentes-  
jan por tehuo: los pelkas, ki son peko-  
nito hore tures kono kofrachos kolore-  
tos y hore bararía ki sa fongon los ta-



hancos, ki sa fongon... La kran... pa-  
ta fuerta, ha rido la kaiser... y plando  
la kria las fongon son millos, no bi-  
do pestr kon unipormes to solidos ta-  
tanza para ftehar sin kolopos to la ka-  
na al kombandante amiko.

Seuilleton

'Un boko te kintilina'  
—¡Malt! saltuete, rica, no pueudo aña-  
na a la verdad hido... ¡as una piquita con

LUNES 7 DE JUNIO DE 1915



Uia a tocho  
ko chofia a  
kataros, so fol-  
mas kataros  
kumbaditas bato  
atahar a los  
dillantes. mien-  
dras fongon a  
cata ruzito. A  
la matrokadat  
tel lia rekutien  
los el fongon  
sontreito, so-  
frendo to sump-  
manera y en fo-  
nia kapreir por no poter teufair. kono  
bato, fongon dinda kono en su kamba-  
mande. Al medio fia tel toningro noa sir-  
piero matrokadat ten tuko y kuras  
rolona kono pates to kacione to la  
Bampa ke hata en la fuerta to la can-  
dura. Potofredo, afarcelona una fonda-  
da de kadeses, y kono cedes no son  
rolonnes kono horece, se hiran fuenta  
to la plogmita to poadres con efica-  
y sebedos, y a la pos to iurata...  
¡kadek!... el koto, kon voz al kuelio,  
krito ke konoikos efamos hamaas fit-  
teados.



La kria to-  
rra!... tokimo  
totos kundo...  
¡Kon kumant!  
Y kando fia-  
mas a bonono  
nel medio to la  
fierna bato es-  
fektar, la koin-  
metto, to la ka-  
nos kado onel-  
ma una chapla  
to fahas bara no  
fentancas mas  
¡Totos apdimo  
estrato la fier-  
ma!... Y kono-  
do yo mo hila

a levandar para petr teufair, una ro-  
feram kintada kro kado la boka tel la-  
plo... Esta es la kran afektura, ko te  
boko konoer, y potofredando es la  
únika en el mundo porke con kuso de-  
fite kol ke teufair es un moerto. Kono-  
do no estrita la haca en el kamba-

modo Duche. Bladec, vicepresidente.

To saluta tu amiko y sekuro revidor.  
—Karl Wilhelm Bón Bón.  
Por la copia.

Molinos Torrellas.

Pöizinger

KONFUSION LAMENDABLE



Holista to la  
2da. domo bre-  
so alre a un  
sujeto. ¡Pir kyo!  
El sujeto pusta  
hípita to kura  
y hupha ad-  
dadamento kon  
una mujer, ko  
lo teat! Lo te-  
cia ko la fiere  
los sekrete tel  
mentito kintita.  
Y pir ko el  
kura kera esdo... Porke no endapa  
ser kura. Endapa ser lamán. Y pir ake-

Ofisios cratis

Llamado a la munen de lektoras

Pir la presante, direktor llama lektor-  
ras que kieran eskribir pir la "Eulen-  
burgschen Zeitung". Al pido kolabo-  
rar kono kieran y kuarto kieran. Se  
arige lakriban mas miller posible este  
dama kando di esta oja y kiga kras-  
des kosa de Guillermogrossen patre qu-  
ridos to todos lamenas.

MARKADO DE ABASTO

... Pero esto es inoportuno! ...  
... ya se ha perdido el criterio ...  
... Callese usted ya. ...  
—No quiero;  
tengo que decir verdades  
como tales. ...  
—¡Ay! qué miedo...  
—¡Fuera ese que relinchaba!  
—No le permite improperios  
ni a mí...  
—¡Fuera!  
—¡Que lo coben!  
—Que lo cobren un consero  
—¡Ahorrate!  
—¡Alarguense!  
—Mal educado  
—¡Silencio!  
—No nos da la gana ¿entiende?  
—¡Que haya paz!  
—¡Soy yo el cartero,  
por el acaso, para eslar  
cometido a los manojos  
de un grupo?

—¡Fuera los "grupos"  
Chistes no, porque me enciendo  
y voy a romperle el mato  
a uno de el mismo.  
—¿Qué haces, moro de Venecia?  
—¡Cy! El kaiser don Guillermo  
—Por favor...  
—¡Usted se calla.  
—¿Qué no dá la gana, perros...  
—¡Calla!  
—¡Miau!  
—¡Miau!  
—¡Silencio!

o mando desalojar  
por el cuerpo de bombardos...  
Y fad Troya; por el óter  
velaron silas, sombreros,  
tracas, pecuras, botines,  
y entre gritos y improperios  
terminó la gran sesión  
de tristísimos recuerdos.

¡Sin duda, oratoria, locor,  
que este bochicho tremando  
ha ocurrido en un mercado  
o en una junta de señores  
sin trabajo; no, señores;  
esos fines "epiteto"  
son sólo la copia del  
de una sesión del Congreso.

Pray Tinaja.

Secretas - Urinaria - Piel

Dr. SARACENI

Especialista

Cura rápida de enfermedades  
secretas, blenorragia y argitis.  
Aplica sin dolor.

806-814  
a. 11 a. m. y 2 a. p. m.  
1777 - CORRIENTES - 1777



\$ 40  
Valo este lindo  
sobretudo : : :  
de última moda

THE ALBION HOUSE

Bm. MITRE esq. SUIPACHA

COLICO SEGURO



FRANCISCO JOSE. — ESTOS BAVIOLES ME GUSTAN PERO TOMADOS AL JUGO.  
GUILLERMO. — LOS DE AHORA NO SON COMO LOS DE LA OTRA VEZ; ESTOS SI USTED LOS QUIERE. TIENE QUE TOMARLOS A LA BAYONETA.

(Lido de Bolso).



















Corrientes 1443

Un epistolero su superioridad en la carrera de ayer.

La hija de Val d'Or ha de regresar en el clásico Ignacio Correas, donde se le atribuye gran chance.

El señor Vaino asegura que es la craca (7) del año.

Sin Huma que tanto trabajo le daba para salir de superior, ha producido una carrera sin realidad superior.

El hijo de Andrés parece que realizará buenos progresos.

Ortega contra con gran opinión en la carrera de ayer.

Resumen la seguridad que a su propietario le ha costado muy buenos pesos.

La Espada llegó en esta carrera media hora más tarde al disco, lo que ha hecho superior que en la última carrera.

Ha llamado sobremanera la atención la redoma correa producida por Collamore, pero más en el cambio la carrera.

La Roa, repitiendo su carrera de cuando fué segundo de Luciano, con la intención de ir a la cabeza, pero a pesar de la tenaz resistencia que le puso el favorito Cuyano II.

Buravá se limitó a tener a su cargo el tren de carruajes, por no haber podido al día en que corrió todo el contrario.

El metálico que se han llevado los de

trario que tenía, es decir, la que más Cuyano, no le declararon, forjando, la mala carrera en el día, el animal se impone, y el público, confiado en que el animal no puede fallar, luego una montaña de boletines...

Belgrado-Mónica II—  
Hiciera mesa en la prueba de producción de los declarados, forjando, la mala carrera en el día, el animal se impone, y el público, confiado en que el animal no puede fallar, luego una montaña de boletines...

Arroyo—  
Martín de los Santos paró la jugada en Palermo, era justo que Martín de los Santos (hijo), haciendo digno pensante al señor Vaino, sentara Arroyo a la tercera carrera, demostrando de su hijo de diez, otero de a ser, volviendo a Martiño por la expresión.

PREQUERA ESTADÍSTICA  
Caballos

Don Gonzalo	157.77
Los Reales	157.77
San Luis	157.77
Montiel	157.77
Atucha	157.77
Atencio	157.77
Abrojo	157.77
Abuabir	157.77
Juan A.	157.77
Rancho	157.77

Diamond Jubilee	157.77
Old Man	157.77
Old	157.77
Old	157.77
Old	157.77
Old	157.77
Old	157.77
Old	157.77
Old	157.77
Old	157.77

Pan Pan	60.700
La Ralla	60.700
Dumbos	60.700
Decidia	60.700
San Marcos	60.700
Pelle Chico	60.700
Chucker Out	60.700
El Negro	60.700
El Negro	60.700
Cuyano III	60.700

Domingo Torreloro	27 carreras
Francisco Acuña	33
Alfredo Nuvares	33
Maximo Aceit	33
David Egandier	31
Alfredo Rivera	30
Daniel Cardoso	17
Enrique Numa	15

HIPODROMO DE LA PLATA	
La reunión de ayer	
CONDORADO, \$ 28.20	

Con un día de intervalo expusieron a una concurrencia numerosa en esta carrera las carreras ayer en este hipódromo.

Rompó el freno el hijo de Orango, con el peso de 225 libras, y a pesar de la mala carrera, se le atribuye gran chance.

CONDORADO, \$ 28.20

PREQUERA  
The Queen Victoria  
Hidregracia Saloon  
324 - CANGALLO - 324

REMATES  
BANCO HIPOTECARIO NACIONAL  
25 de Mayo 245  
CAPITAL

no es admisible que un jockey violo con los ojos en la carrera, y por lo tanto, no se le atribuye gran chance.

Charles—  
Gané la del domingo arruinando la fiesta al señor Pampón, que se era una hipérbole con Efecta II, el cual se había ayer con la seguridad Teroro Chaco, cuando Dear Friend y de los últimos. Moneda, favorita!

Presidencia—  
Ocupó la presidencia el doctor Carlos Alberto Ballesteros y aplicó doscientos pesos 50, uno a Salmón y otro a Ramón Sánchez, por incorrecciones cometidas por ellos en la segunda y quinta carrera, respectivamente.

Largadas y fallas—  
Inmejorables las primeras y bien el fallo de puertos en la prueba de producción hecha por Mónica II y Belgrado.

PREMIO JOYFUL  
10. Javeri, 20. Shark, 30. Nelo, 40. Chairos

CARRERAS EN EL BRASIL  
BOCHINHE DE COMUNITAL  
Disputó ayer en el Brasil el gran Premio 100 de Junio cuyo resultado fue como a continuación y que por el desarrollo general de parte del público en general.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

En esta carrera se consideró seria y muy visible irregularidad, por lo que en las tribunas provocaron los revueltos.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

En esta carrera se consideró seria y muy visible irregularidad, por lo que en las tribunas provocaron los revueltos.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

En esta carrera se consideró seria y muy visible irregularidad, por lo que en las tribunas provocaron los revueltos.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

En esta carrera se consideró seria y muy visible irregularidad, por lo que en las tribunas provocaron los revueltos.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

1500 a lo 15, 15 a lo 2 y 25 a lo 3.0. En esta carrera, 100 metros.

Handicap para todo caballo ganador de la pista de pesos 100. Premios: pesos 100 a lo 15, 15 a lo 2 y 25 a lo 3.0. En esta carrera, 100 metros.

Presidencia—  
Ocupó la presidencia el doctor Carlos Alberto Ballesteros y aplicó doscientos pesos 50, uno a Salmón y otro a Ramón Sánchez, por incorrecciones cometidas por ellos en la segunda y quinta carrera, respectivamente.

Largadas y fallas—  
Inmejorables las primeras y bien el fallo de puertos en la prueba de producción hecha por Mónica II y Belgrado.

PREMIO JOYFUL  
10. Javeri, 20. Shark, 30. Nelo, 40. Chairos

CARRERAS EN EL BRASIL  
BOCHINHE DE COMUNITAL  
Disputó ayer en el Brasil el gran Premio 100 de Junio cuyo resultado fue como a continuación y que por el desarrollo general de parte del público en general.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

En esta carrera se consideró seria y muy visible irregularidad, por lo que en las tribunas provocaron los revueltos.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

En esta carrera se consideró seria y muy visible irregularidad, por lo que en las tribunas provocaron los revueltos.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

En esta carrera se consideró seria y muy visible irregularidad, por lo que en las tribunas provocaron los revueltos.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

En esta carrera se consideró seria y muy visible irregularidad, por lo que en las tribunas provocaron los revueltos.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

La Roa, repitiendo su carrera de cuando fué segundo de Luciano, con la intención de ir a la cabeza, pero a pesar de la tenaz resistencia que le puso el favorito Cuyano II.

El excelente hijo de Ducto que ayer ganó la carrera de la pista de pesos 100, ganó la carrera de la pista de pesos 100, ganó la carrera de la pista de pesos 100.

Presidencia—  
Ocupó la presidencia el doctor Carlos Alberto Ballesteros y aplicó doscientos pesos 50, uno a Salmón y otro a Ramón Sánchez, por incorrecciones cometidas por ellos en la segunda y quinta carrera, respectivamente.

Largadas y fallas—  
Inmejorables las primeras y bien el fallo de puertos en la prueba de producción hecha por Mónica II y Belgrado.

PREMIO JOYFUL  
10. Javeri, 20. Shark, 30. Nelo, 40. Chairos

CARRERAS EN EL BRASIL  
BOCHINHE DE COMUNITAL  
Disputó ayer en el Brasil el gran Premio 100 de Junio cuyo resultado fue como a continuación y que por el desarrollo general de parte del público en general.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

En esta carrera se consideró seria y muy visible irregularidad, por lo que en las tribunas provocaron los revueltos.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

En esta carrera se consideró seria y muy visible irregularidad, por lo que en las tribunas provocaron los revueltos.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

En esta carrera se consideró seria y muy visible irregularidad, por lo que en las tribunas provocaron los revueltos.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

En esta carrera se consideró seria y muy visible irregularidad, por lo que en las tribunas provocaron los revueltos.

Gran Premio 100 de Junio, 2400 metros.  
Doce entre los ganadores—Campana Alegre, por Almagro y Lord Longstaffe (ingleses), Francisco Michale; segundo Silvio, por tercera Salsas Carrasco (argentino).

